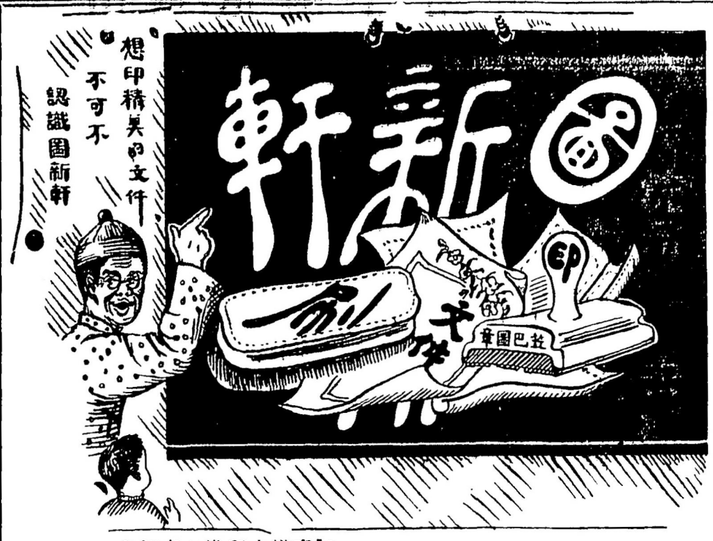


圖章樣本印備函索即奉

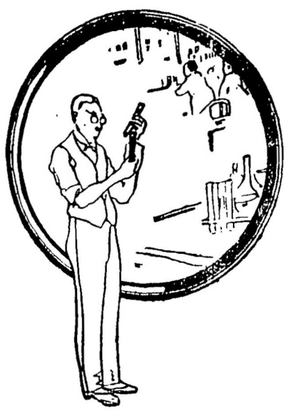
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

司理林啓 賴立業芳

◀營業四特色▶
字粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交件迅速

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash. (電話)矢麼二九三三

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)



研究與模做

調味精粉 味の素

加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO.,LTD.
46, HASTTNGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

梅蘭芳 各式餅食
MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER B.C.

本號餅餌 名馳遐邇
工精料足 貨式齊備
食家有益 代售有利
餅目印便 函索即寄
電話詩麼六壹〇叁

號一四一東街定市喜埠云設舖
Brown Brothers Co. Ltd.,
Florists., 141 Hastings E., Vancouver, B.C.

布郎兄弟種樹公司廣告

本公司之瓜菜種樹包無上年所存者俱是新者種植家注意焉本國種樹寄過美國無稅請看左列數種之價目 特價 五卅元

粟米種每拾磅	五貳元貳	黃臘豆種每拾磅	五七元貳
黃瓜種長身每磅	九元壹	黃瓜種短身每磅	九元一
磅瓜種健市每磅	五元一	呱呱瓜種市每磅	九元一
冬瓜種椰菜花每磅	五毛七	沙穩	
椰菜種每磅	元三	椰菜種特每磅	元三
卡辣種每磅	五毛七	生菜種上等每磅	九元二
生菜種中等每磅	元貳	波菜種每磅	五毛三
紅蘿蔔種每磅	五毛七	沙穩	
把市蘿每磅	元壹		

存心軒曹統新
(本軒通訊處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行
丸散目錄
救急良方
來函取閱便寄

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再申明告俾遐邇咸知若惠顧一次滿壹者九折滿壹百者八折滿壹千者七折滿壹萬者八五折以上八折俱照目錄原價扣折收現商家長期代理另議

◎五鞭補腎丸 此丸主治腎虧陽痿遺精遺溺兩事不舉耳聾鳴耳吼流水腰背骨痛血弱氣虛試服一料 每兩二元 料卅元

◎養心生血丸 恍惚無定神情不爽麻痺如風目睛無力視物帶朦血虛體倦心跳怔忡四肢凍冷請服此丸定必見功 小半料五元 全料廿元

◎皮膚止癢解毒水 統理一切皮膚血毒頑癬疥癩花柳餘毒油蝨濕毒痕癢不止血癬等屬 每瓶一元二五 打十二元五 瘡癤小粒微力擦搽收效神速

◎濕毒俱爲仙露除 統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數罇分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙嘱弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼 梁恩付

Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

◎神效脚腫丸 弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也 每兩一元二五 料一十元正

(Chung Lee 22 Thompson St. Harry Dock, S. Wales, England

◎遠年頭痛幸醫痊 弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣 紐約春嵐敬

Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎頑痰咳嗽有良方 讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報 旅威省江世讓白

Sam Sing, 731 Pshn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎疳濁一齊消 曹統新先生鑒敢者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩 先生用藥之妙云專此順請 醫安 旅美洛市炳冷余均中上言

Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎患頑痰難醫者請看 鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後甚見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白

Harry Tso, 5052 W Madison St Chicago, Ill.

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎進少丸 每盒統 龜鹿滋陰丸 每盒統 補腎壯陽酒 每磅帖 物蛤蚧大補藥水 每磅帖 夜夢遺精補腎丸 每盒號 無夢滑精補腎丸 每盒號 專治久年虛濁丸 每盒號 小腸氣痛斷根丸 每磅帖 心腹痛無價金丹 每磅號 飽脹心痛藥水 每磅號 化痰順氣止嗽丸 每磅號 久咳傷症調肺丸 每盒統 醫跌打逢魂丸 每瓶統 跌打吊藥止痛膏 每張號 各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

解表元搜毒藥 每磅號 神効白濁藥水 每磅帖 外射白濁止痛水 每磅帖 五淋白濁止痛丸 每磅號 花柳痢疥疔瀉毒丸 每磅統 花柳痢疥疔骨痛丸 每磅統 擠紅月婆毒步丸 每磅號 皮膚濕毒止癢水 每磅號 疎解內臟濕毒丸 每兩統 婦科舍敝種子丸 每盒號 婦科壯元續嗣丸 每磅統 始創婦科阻孕丸 每盒號 刀傷止痛生肌水 每磅號 壯陽久戰遲少丸 每磅號

馳名參茸三鞭補腎丸

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒 無風亦可飲

滋陰補腎驅風活絡藥酒 每磅 印度 銀號

保證書

生隆棧主人啓

◎恭頌良醫 趙邦立醫士雅鑒恭敢者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢大時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳 旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S Lethbridge Alta.

生隆棧大寶號司事鈞鑒敬敢者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閒坐報章一看則知 趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也 旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衞恭頌

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

通訊住址
W. A. Comyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
601 Main St
Vancouver B. C.

◎章記號 小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞
JUN KEE CO
3 Cantol St Box 366
Vancouver, B. C.

司理阮本祝

溫金有告白 敢者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、嘱書、各色合同、各種生意註册、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代理。如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、聊爲垂青 寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號 ▲面什梳銀行二樓 喊綫詩麼二二四〇

◎大觀客棧 歡迎旅僑廣告 敢者本客棧開設云埠片打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎 電話一八五二 矢磨四壹零四L. Dai Quon Rooms 100 Pender ST. E. Vancouver B. C.

司理人馬心喜 劉孔正 披露

◎黃瑞鐘鏢平沽 雲高華片打街東一四五號 Wong Sui 145 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高華埠 (美)(和)(棧) 精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 8706

本公司採用上等材料精製腊味佳矣取發行之貨色廉大人口之多久各界等嘉客光顧一律歡迎

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行 本號始創晒英鯖魚迄今明辦多年屢蒙各寶號光顧不勝銘感矣窃恐各貴號由遠來辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號向人世中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上戶白上米粘米運來自開機器搗粉倘拣咸各粉專做發行接價極廉而論該粉宜有自譜但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包與船倉蒸氣迥殊失味之敗確係典遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嘴商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此啓

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉仝上 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co Falrville, N. B. Can.

黃章龍專醫紅雲血癖柳花脚科
總代理 GIM LEE YUEN LTD. 金利源
75-77 PENDER ST EAST VANCOUVER B. C.

◎揀選上等藥料自製

久年花柳骨痛丸 每盒七圓 花柳骨痛是人人之所好者亦無可爲諱之事也但偶一不慎遺患非見其之影響於今身具有破宗滅嗣之後悔但此丸有專功頭到之能效有奇靈之功也

紅雲血癖丸 每料二十元 此症之由來宿積有破其陽毒之患致出赤頭症中之最危險者也若不及時治之將有不堪回首之憂惟服此丸散其紅斑去其血癖積有破其陽毒之患

水腫立消丸 每料十元 半料五元 腫有三本不能藥肉不能藥木雖藥小碎屑而傷及於皮膚尚不能以忍其痛何況於藥木乎故有既遭水腫之症或在四肢之一部抑移動於今身其痛苦爲何如耶惟服此丸內有活潤氣血之能外有化形妙效之功名曰水腫立消藥丸

參茸夜夢遺精洩精丸 每料十元 半料五元 人之體魂壯強腎虛乎精力衰弱否以答斷反是否病發生尤以洩精洩精等症之最破元神者而精力日形告虛可不設法醫治此丸大有填精補精之力誠非市上同此名詞之藥所可比擬者也

新久白濁丸 每料五元 半料三元 此丸配製之得法經驗試驗試驗彼與強而服之不外解濁而且有神神痛苦及牙肉浮腫之患惟服此丸從根治本向小便而去究今每痛苦之患業後此根大有天壤之別

擦症神効丸 每料十元 半料六元 經症經驗之病不一其患此症每見不配以害不可收拾非苦也殺惟服此丸無論何等有效之經症皆能治之

扯氣斷根丸 每料十元 半料六元 輪遭而法法氣之患務終不能而絕止其噎而消此其一件已也惟服此丸既有破其病症之可能復有不輪大時之如何發作以不論日期之快皆能治之因不愧爲斷根之丸矣

如境上精甚此丸零所遇將症狀明本醫生定能治療藥根即服法如模

◎恭頌良醫 鄙人操場鑒檢鈴桿中西所謂名醫良藥服之幾無有能見其功者所費已屬不貲每念問途不熟茫茫之場噓唏遇 黃章龍先生施其秘製之藥清除宿患得有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、嘱書、各色合同、各種生意註册、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代理。如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、聊爲垂青 寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號 ▲面什梳銀行二樓 喊綫詩麼二二四〇

黃章龍先生精醫奇藥經驗特專科醫紅雲血癖柳花脚科症皆能治之 黃章龍先生精醫奇藥經驗特專科醫紅雲血癖柳花脚科症皆能治之 黃章龍先生精醫奇藥經驗特專科醫紅雲血癖柳花脚科症皆能治之 黃章龍先生精醫奇藥經驗特專科醫紅雲血癖柳花脚科症皆能治之 黃章龍先生精醫奇藥經驗特專科醫紅雲血癖柳花脚科症皆能治之 黃章龍先生精醫奇藥經驗特專科醫紅雲血癖柳花脚科症皆能治之 黃章龍先生精醫奇藥經驗特專科醫紅雲血癖柳花脚科症皆能治之 黃章龍先生精醫奇藥經驗特專科醫紅雲血癖柳花脚科症皆能治之